

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie brennbare Materialien wie Kerzen, Lichter oder trockene Tannenzweige von Adventskränzen fern, um das Risiko von Bränden zu minimieren.	Keep flammable materials such as candles, lights or dry fir branches away from Advent wreaths to minimize the risk of fire.	Gardez les matériaux inflammables tels que les bougies, les lumières ou les branches de pin sèches à l'écart des couronnes de l'Avent afin de minimiser les risques d'incendie.	Tieni i materiali infiammabili come candele, luci o rami di pino secchi lontani dalle corone dell'Avvento per ridurre al minimo il rischio di incendi.	Houd brandbare materialen zoals kaarsen, lampen of droge dennentakken uit de buurt van adventskransen om het risico op brand te minimaliseren.	Mantenga materiales inflamables como velas, luces o ramas de pino secas lejos de las coronas de Adviento para minimizar el riesgo de incendios.	Udržujte hořlavé materiály jako svíčky, světla nebo suché větve borovice od adventních věnců, abyste minimalizovali riziko požáru.	Držite zapaljive materijale poput svijeća, lampica ili suhih borovih grana podalje od adventskih vijenaca kako biste smanjili rizik od požara.	Vnetljivih materialov, kot so sveče, luči ali suhe borove veje, hranite stran od adventnih venčkov, da zmanjšate nevarnost požarov.	Tartsa távol a gyúlékony anyagokat, például gyertyákat, lámpákat vagy száraz fenyőágakat az adventi koszorúktól, hogy minimalizálja a tűzveszélyt.
Verwenden Sie bei Bedarf elektrische Lichter oder LED-Kerzen anstelle von offenen Flammen, um die Sicherheit zu erhöhen.	If necessary, use electric lights or LED candles instead of open flames to increase safety.	Si nécessaire, utilisez des lampes électriques ou des bougies LED au lieu de flammes nues pour accroître la sécurité.	Se necessario, utilizzare luci elettriche o candele a LED al posto delle fiamme libere per aumentare la sicurezza.	Gebruik indien nodig elektrische lampen of LED-kaarsen in plaats van open vuur om de veiligheid te vergroten.	Si es necesario, utilice luces eléctricas o velas LED en lugar de llamas abiertas para aumentar la seguridad.	V případě potřeby použijte místo otevřeného ohně elektrická světla nebo LED svíčky pro zvýšení bezpečnosti.	Ako je potrebno, koristite električna svjetla ili LED svijeće umjesto otvorenog plamena kako biste povećali sigurnost.	Po potrebi uporabite električne luči ali LED sveče namesto odprtega ognja, da povečate varnost.	Ha szükséges, használjon elektromos lámpákat vagy LED-es gyertyákat nyílt láng helyett a biztonság növelése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Kerzen oder Lichter auf dem Adventskranz sicher und stabil befestigt sind, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern.	Make sure that candles or lights on the Advent wreath are securely and stably attached to prevent them from tipping over or falling.	Assurez-vous que les bougies ou les lumières de la couronne de l'Avent sont fixées de manière sûre et stable afin d'éviter qu'elles ne basculent ou ne tombent.	Assicurati che le candele o le luci sulla corona dell'Avvento siano fissate in modo sicuro e stabile per evitare che si ribaltino o cadano.	Zorg ervoor dat kaarsen of lampjes op de adventskrans stevig en stabiel zijn vastgezet, zodat ze niet omvallen of vallen.	Asegúrese de que las velas o luces de la corona de Adviento estén fijadas de forma segura y estable para evitar que se vuelquen o caigan.	Ujistěte se, že svíčky nebo světla na adventním věnci jsou bezpečně a stabilně zajištěny, aby se nepřevrátily nebo nespadly.	Provjerite jesu li svijeće ili svjetla na adventskom vijencu sigurno i stabilno pričvršćeni kako se ne bi prevrnuli ili pali.	Poskrbite, da bodo sveče ali lučke na adventnem venčku varno in stabilno pritrjene, da se ne bodo prevrnile ali padle.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorún lévő gyertyák vagy lámpák biztonságosan és stabilan rögzítve legyenek, nehogy felboruljanak vagy leesjenek.
Löschen Sie Kerzen oder Lichter, wenn Sie den Raum verlassen oder wenn Sie nicht mehr in der Nähe sind, um unbeaufsichtigtes Brennen zu vermeiden.	Extinguish candles or lights when you leave the room or when you are no longer nearby to avoid unattended burning.	Éteignez les bougies ou les lumières lorsque vous quittez la pièce ou lorsque vous n'êtes plus là pour éviter de brûler sans surveillance.	Spegni le candele o le luci quando lasci la stanza o quando non sei più nei paraggi per evitare che si brucino incustodite.	Doof kaarsen of lichten wanneer u de kamer verlaat of wanneer u er niet meer bent, om onbeheerd verbranden te voorkomen.	Apague las velas o luces cuando salga de la habitación o cuando ya no esté cerca para evitar que se quemen sin supervisión.	Zhasněte svíčky nebo světla, když opouštíte místnost nebo když už nejste poblíž, abyste se vyhnuli hoření bez dozoru.	Ugasite svijeće ili svjetla kada izlazite iz sobe ili kada više niste tu kako biste izbjegli gorenje bez nadzora.	Ugasnite sveče ali luči, ko zapustite prostor ali ko vas ni več, da preprečite nenadzorovano gorenje.	Oltsa el a gyertyákat vagy a lámpákat, amikor elhagyja a helyiséget, vagy ha már nincs a közelben, hogy elkerülje a felügyelet nélküli égést.
Platzieren Sie den Adventskranz nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Kaminen oder elektrischen Geräten, um ein Überhitzen zu verhindern.	To prevent overheating, do not place the Advent wreath near heat sources such as heaters, fireplaces or electrical appliances.	Ne placez pas la couronne de l'Avent à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des cheminées ou des appareils électriques pour éviter une surchauffe.	Non posizionare la corona dell'Avvento vicino a fonti di calore come stufe, caminetti o dispositivi elettrici per evitare il surriscaldamento.	Plaats de adventskrans niet in de buurt van warmtebronnen zoals kachels, open haarden of elektrische apparaten om oververhitting te voorkomen.	No coloques la corona de Adviento cerca de fuentes de calor como calefactores, chimeneas o aparatos eléctricos para evitar el sobrecalentamiento.	Neumist'ujte adventní věnec do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topidla, krby nebo elektrická zařízení, aby nedošlo k přehřátí.	Ne stavljajte adventski vijenac blizu izvora topline poput grijalica, kamina ili električnih uređaja kako biste spriječili pregrijavanje.	Adventnega venčka ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so grelniki, kamini ali električne naprave, da preprečite pregrevanje.	túlmelegedés elkerülése érdekében ne helyezze az adventi koszorút hőforrások, például fűtőtestek, kandallók vagy elektromos berendezések közelébe.
Achten Sie darauf, dass der Adventskranz nicht in direktem Kontakt mit brennbaren Oberflächen steht, um das Risiko von Wärmeübertragung zu reduzieren.	Make sure that the Advent wreath is not in direct contact with flammable surfaces to reduce the risk of heat transfer.	Assurez-vous que la couronne de l'Avent n'est pas en contact direct avec des surfaces inflammables afin de réduire le risque de transfert de chaleur.	Assicurati che la corona dell'Avvento non sia a diretto contatto con superfici infiammabili per ridurre il rischio di trasferimento di calore.	Zorg ervoor dat de adventskrans niet in direct contact komt met brandbare oppervlakken om het risico op warmteoverdracht te verminderen.	Asegúrese de que la corona de Adviento no esté en contacto directo con superficies inflamables para reducir el riesgo de transferencia de calor.	Dbejte na to, aby adventní věnec nebyl v přímém kontaktu s hořlavými povrchy, abyste snížili riziko přenosu tepla.	Pazite da adventski vijenac nije u izravnom kontaktu sa zapaljivim površinama kako biste smanjili rizik prijenosa topline.	Pazite, da adventni venček ni v neposrednem stiku z vnetljivimi površinami, da zmanjšate tveganje prenosa toplote.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorú ne érintkezzen közvetlenül gyúlékony felületekkel, hogy csökkentse a hőátadás veszélyét.
Halten Sie Adventskränze außerhalb der Reichweite von Haustieren und kleinen Kindern, um das Risiko von Unfällen oder Verletzungen zu minimieren.	Keep Advent wreaths out of the reach of pets and small children to minimize the risk of accidents or injuries.	Gardez les couronnes de Noël hors de portée des animaux domestiques et des jeunes enfants pour minimiser les risques d'accidents ou de blessures.	Tieni le ghirlande di Natale fuori dalla portata degli animali domestici e dei bambini piccoli per ridurre al minimo il rischio di incidenti o lesioni.	Houd kerstkransen buiten het bereik van huisdieren en kleine kinderen om het risico op ongelukken of verwondingen te minimaliseren.	Mantenga las coronas navideñas fuera del alcance de las mascotas y los niños pequeños para minimizar el riesgo de accidentes o lesiones.	Uchovávejte vánoční věnce mimo dosah domácích mazlíčků a malých dětí, abyste minimalizovali riziko nehod nebo zranění.	Božićne vijence držite izvan dohvata kućnih ljubimaca i male djece kako biste smanjili rizik od nezgoda ili ozljeda.	Božićne vence hranite izven dosega hišnih ljubljencev in majhnih otrok, da zmanjšate tveganje nesreč ali poškodb.	A karácsonyi koszorúkat tartsa távol házi kedvencektől és kisgyermekektől, hogy minimalizálja a balesetek és sérülések kockázatát.
Achten Sie darauf, dass Haustiere keine Teile des Adventskranzes oder der Dekorationen verschlucken können, die gefährlich sein könnten.	Make sure that pets cannot swallow any parts of the Advent wreath or decorations that could be dangerous.	Assurez-vous que les animaux domestiques ne puissent pas avaler des parties de la couronne de l'Avent ou des décorations qui pourraient être dangereuses.	Assicurarsi che gli animali domestici non possano ingerire parti della corona dell'Avvento o decorazioni che potrebbero essere pericolose.	Zorg ervoor dat huisdieren geen gevaarlijke delen van de adventskrans of versieringen kunnen inslikken.	Asegúrese de que las mascotas no puedan tragar ninguna parte de la corona de Adviento ni adornos que puedan ser peligrosos.	Ujistěte se, že domácí mazlíčci nemohou spolknout žádné části adventního věnce nebo ozdoby, které by mohly být nebezpečné.	Pazite da kućni ljubimci ne mogu progutati dijelove adventskog vijenca ili ukrasa koji bi mogli biti opasni.	Poskrbite, da hišni ljubljenci ne bodo pogoltnili nevarnih delov adventnega venčka ali okraskov.	Ügyeljen arra, hogy a házi kedvencek ne nyeljék le az adventi koszorú bármely részét vagy dekorációját, amely veszélyes lehet.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Adventskranzes, insbesondere wenn Kerzen oder Lichter verwendet werden, und ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile rechtzeitig.	Check the condition of the Advent wreath regularly, especially if candles or lights are used, and replace worn or damaged parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement l'état de la couronne de l'Avent, surtout si des bougies ou des luminaires sont utilisés, et remplacez à temps les pièces usées ou endommagées.	Controllare regolarmente lo stato della corona dell'Avvento, soprattutto se vengono utilizzate candele o luci, e sostituire tempestivamente le parti usurate o danneggiate.	Controleer regelmatig de staat van de adventskrans, vooral als er kaarsen of lampjes worden gebruikt, en vervang versleten of beschadigde onderdelen tijdig.	Compruebe periódicamente el estado de la corona de Adviento, especialmente si se utilizan velas o luces, y reemplace las piezas desgastadas o dañadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte stav adventního věnce, zejména pokud jsou použity svíčky nebo světla, a opotřebované nebo poškozené díly včas vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje adventskog vijenca, osobito ako se koriste svijeće ili lampice, te na vrijeme zamijenite otkrajale ili oštećene dijelove.	Redno preverjajte stanje adventnega venčka, še posebej, če uporabljate sveče ali lučke, in pravočasno zamenjajte obrabljene ali poškodovane dele.	Rendszeresen ellenőrizze az adventi koszorú állapotát, különösen, ha gyertyát vagy lámpát használ, és időben cserélje ki az elhasználtott vagy sérült részeket.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Entfernen Sie trockene oder entzündbare Materialien vom Adventskranz, um das Risiko von Bränden zu reduzieren.	Remove dry or flammable materials from the Advent wreath to reduce the risk of fire.	Retirez les matériaux secs ou inflammables de la couronne de l'Avent pour réduire les risques d'incendie.	Rimuovere i materiali secchi o infiammabili dalla corona dell'Avvento per ridurre il rischio di incendi.	Verwijder droge of brandbare materialen uit de adventskrans om het risico op brand te verminderen.	Retire los materiales secos o inflamables de la corona de Adviento para reducir el riesgo de incendios.	Odstraňte z adventního věnce suché nebo hořlavé materiály, snižte tím riziko požárů.	Uklonite suhe ili zapaljive materijale s adventskog vijenca kako biste smanjili rizik od požara.	Z adventnega venčka odstranite suhe ali vnetljive materiale, da zmanjšate nevarnost požara.	Távolítsuk el az adventi koszorúról a száraz vagy gyúlékony anyagokat, hogy csökkentsük a tűzveszélyt.
Stellen Sie sicher, dass der Adventskranz sicher und stabil aufgehängt oder platziert ist, um ein Herunterfallen oder Umkippen zu verhindern.	Make sure that the Advent wreath is hung or placed securely and stably to prevent it from falling or tipping over.	Assurez-vous que la couronne de l'Avent est suspendue ou placée de manière sûre et stable pour éviter qu'elle ne tombe ou ne bascule.	Assicurati che la corona dell'Avvento sia appesa o posizionata in modo sicuro e stabile per evitare che cada o si ribalti.	Zorg ervoor dat de adventskrans stevig en stabiel wordt opgehangen of neergezet, zodat hij niet kan vallen of omvallen.	Asegúrese de que la corona de Adviento esté colgada o colocada de forma segura y estable para evitar que se caiga o se vuelque.	Ujistěte se, že adventní věnec je zavěšen nebo umístěn bezpečně a stabilně, aby nespadl nebo se převrátil.	Provjerite je li adventski vijenac obješen ili postavljen sigurno i stabilno kako ne bi pao ili se prevrnuo.	Poskrbite, da bo adventni venček obešen ali nameščen varno in stabilno, da preprečite, da bi padel ali se prevrnil.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorút biztonságosan és stabilan akasszák fel vagy helyezzék el, nehogy leessen vagy felboruljon.
Verwenden Sie bei Bedarf geeignete Halterungen oder Befestigungen, um den Adventskranz sicher zu befestigen.	If necessary, use suitable brackets or fasteners to securely attach the Advent wreath.	Si nécessaire, utilisez des supports ou des éléments de fixation appropriés pour fixer solidement la couronne de l'Avent.	Se necessario, utilizzare supporti o elementi di fissaggio adeguati per fissare saldamente la corona dell'Avvento.	Gebruik indien nodig geschikte beugels of bevestigingsmiddelen om de adventskrans veilig te bevestigen.	Si es necesario, utilice soportes o sujetadores adecuados para fijar de forma segura la corona de Adviento.	V případě potřeby použijte vhodné držáky nebo spojovací materiál k bezpečnému připevnění adventního věnce.	Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajuće nosače ili spojnice za sigurno pričvršćivanje adventskog vijenca.	Po potrebi uporabite ustrezne nosilce ali pritrdilne elemente za varno pritrditev adventnega venčka.	Ha szükséges, használjon megfelelő konzolokat vagy rögzítőket az adventi koszorú biztonságos rögzítéséhez.
Begrenzen Sie die Brenndauer von Kerzen oder Lichtern auf dem Adventskranz und löschen Sie sie rechtzeitig, um eine Überhitzung oder ein Abflammen zu verhindern.	Limit the burning time of candles or lights on the Advent wreath and extinguish them in time to prevent overheating or flaming.	Limitez la durée de combustion des bougies ou des lumières de la couronne de l'Avent et éteignez-les à temps pour éviter une surchauffe ou un grillage.	Limita la durata di combustione delle candele o delle luci sulla corona dell'Avvento e spegnile tempestivamente per evitare che si surriscaldino o si brucino.	Beperk de brandtijd van kaarsen of lampjes op de adventskrans en doof ze tijdig om oververhitting of doorbranden te voorkomen.	Limite el tiempo de combustión de las velas o luces de la corona de Adviento y apáguelas a tiempo para evitar que se sobrecalienten o se quemen.	Omezte dobu hoření svíček nebo světýlek na adventním věnci a včas je zhasněte, aby nedošlo k přehřátí nebo vyhoření.	Ograničite vrijeme gorenja svijeća ili lampica na adventskom vijencu i pravovremeno ih ugasite kako ne bi došlo do pregrijavanja ili izgaranja.	Omejite čas gorenja sveč ali lučk na adventnem venčku in jih pravočasno ugasnite, da preprečite pregrevanje ali pregorevanje.	Korlátozza a gyertyák vagy a lámpák égési idejét az adventi koszorún, és időben oltsa el, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a kiégést.
Verwenden Sie den Adventskranz nicht länger als empfohlen, um die Sicherheit zu gewährleisten und das Risiko von Bränden zu minimieren.	To ensure safety and minimize the risk of fire, do not use the Advent wreath for longer than recommended.	Pour garantir la sécurité et minimiser les risques d'incendie, n'utilisez pas la couronne de l'Avent plus longtemps que recommandé.	Per garantire la sicurezza e ridurre al minimo il rischio di incendi, non utilizzare la corona dell'Avvento più a lungo di quanto raccomandato.	Om de veiligheid te garanderen en het risico op brand te minimaliseren, mag u de adventskrans niet langer gebruiken dan aanbevolen.	Para garantizar la seguridad y minimizar el riesgo de incendios, no utilice la corona de Adviento durante más tiempo del recomendado.	Abyste zajistili bezpečnost a minimalizovali riziko požárů, nepoužívejte adventní věnec déle, než je doporučeno.	Kako biste osigurali sigurnost i smanjili rizik od požara, nemojte koristiti adventski vijenac dulje od preporučenog.	Zaradi varnosti in zmanjšanja nevarnosti požara adventnega venčka ne uporabljajte dlje, kot je priporočeno.	A biztonság és a tűzveszély minimalizálása érdekében ne használja az adventi koszorút az ajánlottnál hosszabb ideig.
Die Darstellung der Farben kann je nach BildschirmEinstellungen oder Druckverfahren variieren. Es wird empfohlen, vor dem Kauf eine Musterprobe anzufordern, um sicherzustellen, dass die gewünschte Farbwirkung erzielt wird.	The appearance of colors may vary depending on screen settings or printing process. It is recommended to request a sample before purchasing to ensure that the desired color effect is achieved.	La représentation des couleurs peut varier en fonction des paramètres de votre écran ou du processus d'impression. Il est recommandé de demander un échantillon avant d'acheter pour garantir l'obtention de l'effet de couleur souhaité.	La rappresentazione dei colori può variare a seconda delle impostazioni dello schermo o del processo di stampa. Si consiglia di richiedere un campione prima dell'acquisto per garantire il raggiungimento dell'effetto cromatico desiderato.	De weergave van kleuren kan variëren afhankelijk van uw scherminstellingen of drukproces. Om er zeker van te zijn dat het gewenste kleureffect wordt bereikt, raden wij u aan om vóór de aankoop een monster aan te vragen.	La representación de los colores puede variar según la configuración de la pantalla o el proceso de impresión. Se recomienda solicitar una muestra antes de comprar para asegurarse de lograr el efecto de color deseado.	Reprezentace barev se může lišit v závislosti na nastavení obrazovky nebo procesu tisku. Před nákupem se doporučuje vyžádat si vzorek, abyste zajistili dosažení požadovaného barevného efektu.	Predstavljanje boja može varirati ovisno o postavkama vašeg zaslona ili postupku ispisa. Preporuča se da zatražite uzorak prije kupnje kako biste osigurali postizanje željenog efekta boje.	Predstavljanje boja može varirati ovisno o postavkama vašeg zaslona ili postupku ispisa. Preporuča se da zatražite uzorak prije kupnje kako biste osigurali postizanje željenog efekta boje.	A színek megjelenítése a képernyő beállításaitól vagy a nyomtatási folyamattól függően változhat. A kívánt színhatás elérése érdekében ajánlatos vásárlás előtt mintát kérni.
Einige Farbstoffe oder Materialien, die zur Herstellung von Produkten in der Farbwelt "klassisch Rot-Gold" verwendet werden, könnten allergische Reaktionen bei empfindlichen Personen auslösen. Bitte überprüfen Sie die Inhaltsstoffe und konsultieren Sie bei Bedenken einen Fachmann.	Some dyes or materials used to make products in the "classic red-gold" color scheme may cause allergic reactions in sensitive individuals. Please check the ingredients and consult a professional if you have any concerns.	Certains colorants ou matériaux utilisés pour fabriquer des produits dans l'univers des couleurs « rouge-or classique » pourraient provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Veuillez vérifier les ingrédients et consulter un professionnel si vous avez des inquiétudes.	Alcuni coloranti o materiali utilizzati per realizzare prodotti nel mondo dei colori "classico rosso-oro" potrebbero causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. Si prega di controllare gli ingredienti e consultare un professionista in caso di dubbi.	Sommige kleurstoffen of materialen die worden gebruikt om producten te maken in de 'klassieke rood-gouden' kleurenwereld kunnen bij gevoelige mensen allergische reacties veroorzaken. Controleer de ingrediënten en raadpleeg een professional als u zich zorgen maakt.	Algunos tintes o materiales utilizados para fabricar productos en el mundo del color "clásico rojo-dorado" podrían causar reacciones alérgicas en personas sensibles. Verifique los ingredientes y consulte a un profesional si tiene alguna inquietud.	Některá barviva nebo materiály používané k výrobě produktů v „klasickém červenozlatém“ barevném světě mohou u citlivých lidí vyvolat alergické reakce. Zkontrolujte prosím ingredience a pokud máte nějaké obavy, poraďte se s odborníkem.	Neke boje ili materijali koji se koriste za izradu proizvoda u "klasičnom crveno-zlatnom" svijetu boja mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih ljudi. Provjerite sastojke i obratite se stručnjaku ako imate bilo kakvih nedoumica.	Neke boje ili materijali koji se koriste za izradu proizvoda u "klasičnom crveno-zlatnom" svijetu boja mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih ljudi. Provjerite sastojke i obratite se stručnjaku ako imate bilo kakvih nedoumica.	A „klasszikus vörös-arany” színvilágú termékek előállításához használt egyes színezékek vagy anyagok allergiás reakciókat válthatnak ki érzékeny emberekben. Kérjük, ellenőrizze az összetevőket, és ha aggályai vannak, forduljon szakemberhez.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.